



**DECLARATION DE CONFORMITE « CE »**  
**« CE » DECLARATION OF CONFORMITY**  
**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG «EG»**  
**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «CE»**  
**DECLARACION DE CONFORMIDAD «CE»**

Le fabricant **Edelweiss**  
*The manufacturer*  
*Der Hersteller* 2 rue Rabelais  
*Il fabbricante* 38200 VIENNE  
*El fabricante* FRANCE

Certifié ISO 9001:2008 déclare que l'EPI neuf décrit ci-après :  
*Certified ISO 9001:2008 declares that the new PPE model described hereafter*  
*Beglaubigt ISO 9001:2008 erklärt dass die nachstehend beschriebene neue PSA Ausrüstung*  
*Certificato ISO 9001:2008 dichiara che il nuovo DPI di seguito descritto:*  
*Titulado ISO 9001:2008 declara que el nuevo EPI descrito a continuación*

Nom commercial :  
*Commercial name*  
*Handelsname* **EDELWEISS MZ103**  
*Nome depositato*  
*Nombre comercial*

Référence /Reference  
*Bestellnummer /Codice* **MZ103**  
*Referencia*

Type/Type  
*Art/Tipo/Tipo* **Connecteurs EN 12275 Type B**

est conforme aux dispositions de la Directive 89/686/CEE  
*conforms to the requirements of the Directive 89/686/CEE*  
*mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG übereinstimmt*  
*è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686 CEE*  
*es conforme a las disposiciones de la Directiva 89/686/CEE*

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen "CE" de type  
*is identical to the PPE model subject of the CE type examination certificate*  
*identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung*  
*è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE del tipo*  
*es identico al EPI que ha sido objeto del examen CE de tipo*

Attestation CE de type N° / EC type certificate N°  
*Zertificate CE Typ N°/Attestato CE del tipo N° /* **Number 4625 Issue1 Extension6**  
*Certificado CE de tipo N° :*

Délivrée par /Granted by /  
*Ausgestellt von / Rilasciato da /* **SATRA Technologie Centre**  
*Expedido por :* **Wyndham Way, Telford Way**  
**Kettering**  
**NN168S Northamptonshire**  
**United Kingdom**

est soumis à la procédure visée à l'article 11B de la directive 89/686/CEE, sous le contrôle de l'organisme notifié n° 0120  
*is submitted to the procedure stipulated by article 11B of the directive 89/686/CEE under the control of the notified body n° 0120*  
*dem unter Artikel 11B der Richtlinie 89/686/EWG beschriebenen Prozess unterworfen ist, , unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle n°0120*  
*è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11 punto B della Direttiva 89/686 CEE, sotto il controllo dell'organismo notificato n°0120*  
*está sometido al procedimiento especificado en el artículo 11B de la Directiva 89/686/CEE, bajo el control del organismo notificado n°0120*

**SGS United Kingdom Ltd**

Philippe BEAL - PDG

Fait à/Done at/Geschehen zu/Fatto a/Hecho a :Vienne

Date/ Date/Datum/ Data/ Fecha : 04/05/2016



**DECLARATION DE CONFORMITE « CE »**  
**« CE » DECLARATION OF CONFORMITY**  
**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG «EG»**  
**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «CE»**  
**DECLARACION DE CONFORMIDAD «CE»**

Le fabricant **Edelweiss**  
*The manufacturer*  
*Der Hersteller* 2 rue Rabelais  
*Il fabbricante* 38200 VIENNE  
*El fabricante* FRANCE

Certifié ISO 9001:2008 déclare que l'EPI neuf décrit ci-après :  
*Certified ISO 9001:2008 declares that the new PPE model described hereafter*  
*Beglaubigt ISO 9001:2008 erklärt dass die nachstehend beschriebene neue PSA Ausrüstung*  
*Certificato ISO 9001:2008 dichiara che il nuovo DPI di seguito descritto:*  
*Titulado ISO 9001:2008 declara que el nuevo EPI descrito a continuación*

Nom commercial :  
*Commercial name*  
*Handelsname* **EDELWEISS MZ103**  
*Nome depositato*  
*Nombre comercial*

Référence /Reference  
*Bestellnummer /Codice* **MZ103**  
*Referencia*

Type/Type  
*Art/Tipo/Tipo* **Connecteurs EN 362 Type B,A,T**

est conforme aux dispositions de la Directive 89/686/CEE  
*conforms to the requirements of the Directive 89/686/CEE*  
*mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG übereinstimmt*  
*è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686 CEE*  
*es conforme a las disposiciones de la Directiva 89/686/CEE*

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen "CE" de type  
*is identical to the PPE model subject of the CE type examination certificate*  
*identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung*  
*è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE del tipo*  
*es identico al EPI que ha sido objeto del examen CE de tipo*

Attestation CE de type N° / EC type certificate N°  
*Zertificate CE Typ N°/Attestato CE del tipo N° /*  
*Certificado CE de tipo N° :*

**Number 4625 Issue1 Extension6**

Délivrée par /Granted by /  
*Ausgestellt von / Rilasciato da /* **SATRA Technologie Centre**  
*Expedido por :* **Wyndham Way, Telford Way**  
**Kettering**  
**NN168S Northamptonshire**  
**United Kingdom**

est soumis à la procédure visée à l'article 11B de la directive 89/686/CEE, sous le contrôle de l'organisme notifié n° 0120  
*is submitted to the procedure stipulated by article 11B of the directive 89/686/CEE under the control of the notified body n° 0120*  
*dem unter Artikel 11B der Richtlinie 89/686/EWG beschriebenen Prozess unterworfen ist, , unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle n°0120*  
*è sottoposto alla procedura prevista all'articolo 11 punto B della Direttiva 89/686 CEE, sotto il controllo dell'organismo notificato n°0120*  
*está sometido al procedimiento especificado en el artículo 11B de la Directiva 89/686/CEE, bajo el control del organismo notificado n°0120*

**SGS United Kingdom Ltd**

Philippe BEAL - PDG

Fait à/Done at/Geschehen zu/Fatto a/Hecho a :Vienne

Date/ Date/Datum/ Data/ Fecha : 04/05/2016